

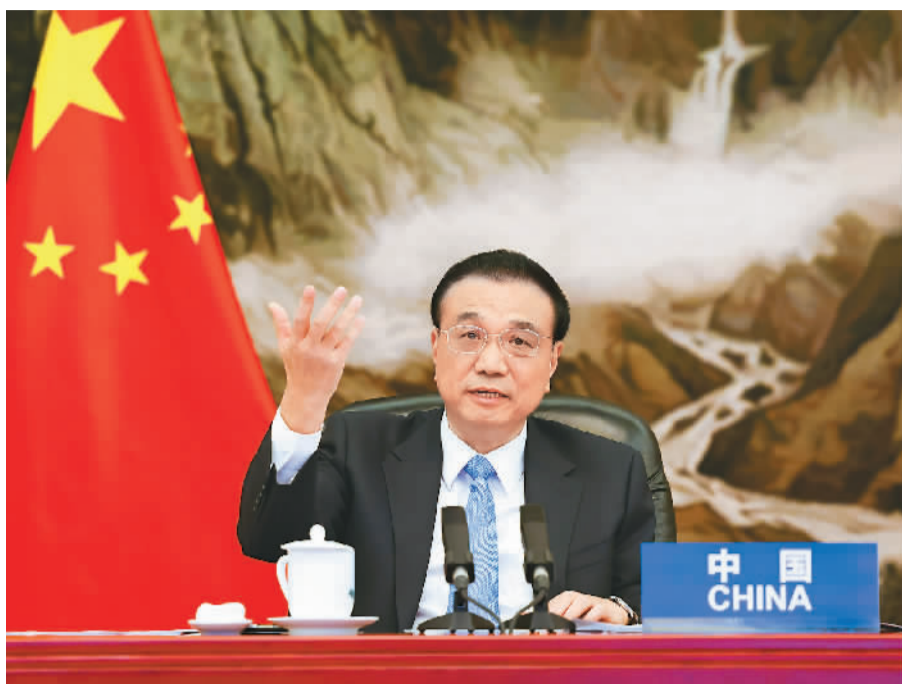
# 李克强出席第十三届亚欧首脑会议

新华社北京11月25日电 国务院总理李克强11月25日下午在人民大会堂出席第十三届亚欧首脑会议,并发表引导性讲话。柬埔寨首相洪森主持会议。来自53个成员的领导人、国际组织负责人与会。会议以视频方式举行。

李克强表示,今年是亚欧会议成立25周年。25年来,亚欧会议成员政治互信不断提升,交流合作持续深化。习近平主席提出,各国应携手推动构建人类命运共同体。当前,国际局势深刻演变,新冠肺炎疫情影响深远,世界经济曲折复苏,热点问题此起彼伏。本次会议将“强化多边主义,促进共同增长”作为主题,深具现实意义。

李克强指出,坚持多边主义是维护世界和平稳定的正确选择。各国应维护以联合国为核心的国际体系,以国际法为基础的国际秩序,以更宽广的世界眼光、更悠久的历史担当、更自觉的国际责任,共同维护世界和平稳定。

李克强表示,面对疫情挑战,要加强疫苗和药物研发合作,共同完善全球公共卫生治理体系。各国疫后复苏要努力实现发展与促转型相互促进。中国作为世界上最大的发展中国家,要在现代化进程中实现低碳发展、绿色转型需要付出艰苦卓绝的努力。



11月25日,国务院总理李克强在北京人民大会堂出席第十三届亚欧首脑会议,并发表引导性讲话。会议以视频方式举行。新华社记者 黄敬文摄

李克强指出,要坚持交流互鉴是促进亚欧民心相知相通的重要途径。要加强教育、文化、旅游、体育、智库、媒体等各领域交流,增进了解,求同存异,取长补短,共同进步。中方将继续支持亚欧基金,愿举办亚欧青年领导人交流营,欢迎亚欧各方积极参与。

李克强强调,面对困难和挑战,只要亚欧国家继续秉持相互尊重、平等相待、合作共赢的精神,携手打造共同发展、共同繁荣的强劲引擎,就一定能够共创亚欧合作新局面、共迎亚欧各国新未来。

与会各方代表表示,亚欧会议作为重要的多边平台,为深化亚欧国家合作、加强亚欧伙伴关系、维护多边主义和国际秩序发挥了重要作用。在新冠肺炎疫情背景下,各方应本着相互尊重、协商一致、互利共赢精神,进一步深化亚欧伙伴关系建设,共同应对国际和地区挑战,维护世界和平,促进共同发展。

要携手抗击疫情,强化多边主义,维护以世界贸易组织为核心的多边贸易体制,保障全球产业链供应链安全稳定。抓住第四次产业革命机遇,拓展创新、数字经济、互联互通等领域合作,共同应对减贫、公共卫生、气候变化等全球性挑战,推动世界经济复苏和可持续、包容性增长,更好造福地区各国人民。

## 国务院印发《意见》 开展营商环境创新试点工作

新华社北京11月25日电 国务院日前印发《关于开展营商环境创新试点工作的意见》(以下称《意见》),部署在北京、上海、重庆、杭州、广州、深圳6个城市开展营商环境创新试点,聚焦市场主体关切,加快打造市场化法治化国际化的一流营商环境,更大力度利企便民。

《意见》指出,要以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,立足新发展阶段,完整、准确、全面贯彻新发展理念,构建新发展格局,以推动高质量发展为主题,统筹发展和安全,以制度创新为核心,赋予有条件的地方更大改革自主权,进一步转变政府职能,一体推进简政放权、放管结合、优化服务改革,推进全链条优化审批、全过程公正监管、全周期提升服务,推动有效市场和有为政府更好结合,促进营商环境迈向更高水平,更大激发市场活力和社会创造力,更好稳定市场预期,保持经济平稳运行。

《意见》提出,要进一步破除区域分割和地方保护等不合理限制,清理对企业跨区域经营、迁移设置的不合理条件,破除招投标、政府采购等领域对外地企业设置的隐性门槛和壁垒;健全更加开放透明、规范高效的市场主体准入和退出机制,方便市场主体办理名称登记、信息变更、银行开户、注销等相关手续;持续提升投资和建设便利度,推进社会投资项目“用地清单制”改革,推动分阶段整合规划、土地、房产、交通、绿化、人防等测绘测量事项;更好支持市场主体创新发展,探索适应新业态新模式发展需要的准入准营标准;持续提升跨境贸易便利化水平,推动与部分重要贸易伙伴口岸间相关单证联网核查,开展“组合港”、“一港通”等改革;优化外商投资和人才服务管理,加强涉外商事法律服务;维护公平竞争秩序,加强和改进反垄断与反不正当竞争执法,健全遏制乱收费、乱摊派的长效机制;依法保护各类市场主体产权和合法权益,建立政府承诺合法性审查制度和政府失信补偿、赔偿与追究制度;优化经常性涉企服务,推行涉企事项“一照通办”,全面实行惠企政策“免申即享”、快速兑现。

《意见》强调,要坚持放管结合、并重,夯实监管责任,健全事前事中事后全链条全流程的监管机制,在直接涉及公共安全和人民群众生命财产安全的领域,实行惩罚性赔偿等制度。要加快打破信息孤岛,扩大部门和地方间系统互联互通和数据共享范围,推动更多数据资源实现安全高效互通共享。

《意见》要求,要建立改革事项动态更新机制,定期对创新试点工作进行评估,对于实践证明行之有效、市场主体欢迎的改革措施要及时在更大范围复制推广。要坚持稳步实施,在风险可控前提下有序推进创新试点工作走深走实。

# 李克强出席上海合作组织成员国政府首脑(总理)理事会第二十次会议

新华社北京11月25日电 国务院总理李克强11月25日晚在人民大会堂出席上海合作组织成员国政府首脑(总理)理事会第二十次会议。哈萨克斯坦总理马明主持。吉尔吉斯斯坦总理扎帕罗夫、俄罗斯总理米舒斯京、塔吉克斯坦总理拉苏尔佐达、乌兹别克斯坦总理阿里波夫、巴基斯坦、印度以及观察员国代表等与会。会议以视频方式举行。



11月25日,国务院总理李克强在北京人民大会堂出席上海合作组织成员国政府首脑(总理)理事会第二十次会议。会议以视频方式举行。新华社记者 翟健岚摄

李克强在讲话中表示,上合组织成立20年来,秉持和弘扬“上海精神”,有效促进了地区安全稳定和成员国共同发展。习近平主席提出构建更加紧密的上合组织命运共同体。当前国际和地区形势继续复杂深刻演变,新冠肺炎疫情仍在起伏反复,世界经济曲折复苏,各国可持续发展面临严峻挑战。

中方愿同各成员国增进政治互信,深化务实合作,为促进地区繁荣稳定共同担当。李克强提出五点建议:

一是筑牢安全屏障,维护地区长治久安。巩固执法安全合作基础,落实打击“三股势力”合作纲要等法律文件,加强反恐、禁毒、信息安全等领域合作。

二是携手防控疫情,加强公共卫生治理。用好本组织重大传染病疫情通报制度,加强疫苗和药物研发合作,提升公共卫生危机应对水平。

三是坚持开放共赢,助力各国经济复苏。坚持以开放为导向,不断改善贸易投资环境,提升贸易规模和质量。加强能源政策协调,确保地区能源安全稳定供给。中国愿扩大进口上合组织国家优质农产品,促进彼此贸易平衡和可持续。

四是推进互联互通,畅通区域经济循环。发挥各成员国区位优势,推进交通、能源、通信网络建设。更好发挥现有“快捷通道”和“绿色通道”作用,推动区域务实合作稳中向好。

五是聚焦民生福祉,促进绿色可持续发展。

根据疫情形势稳妥有序恢复人员往来。深化环境保护、应对气候变化、低碳经济等领域合作,加强人文交流。中方倡议建立上合组织多边协作应急信息共享系统,根据自愿原则成立医学、法学、农学大学联盟,不断拓展可持续发展合作的广度和深度。

李克强表示,中方明年将主办上合组织成员国政府首脑(总理)理事会第二十一次会议,期待同各方一道,将更多合作共识转化为丰硕合作成果,更好造福地区和世界人民。

与会各方积极评价上合组织成立20年来在安全、经贸、人文等领域取得的合作成果,表示上合组织已成为各方在地区和国际上开展合作的重要平台。当前形势下,各方应加强疫苗和药物

研发合作,挖掘经贸、产能、农业、互联互通、基础设施建设等领域合作潜力,拓展人文交流,为成员国经济复苏和发展注入强劲动力。要共同应对气候变化,加大可再生能源使用,推动成员国实现绿色转型。加强反恐、禁毒、网络安全等领域合作,维护地区和平稳定。

李克强同与会成员国领导人签署并发表联合公报,批准上合组织经贸等领域多项合作文件和决议。肖捷、何立峰出席会议。

## 中亚签署关于经典著作互译出版备忘录 开启两国人文交流互鉴新阶段

新华社北京11月25日电(记者史竞男)为贯彻落实习近平主席2019年5月在亚洲文明对话大会上提出的“中国愿同有关国家一道,实施亚洲经典著作互译计划”重要倡议精神,中国与亚美尼亚相关部门积极筹备磋商,2021年11月25日,中亚双方以交换文本的方式签署了《中华人民共和国国家新闻出版署与亚美尼亚共和国国家新闻出版署与亚美尼亚共和国教育、科技、文化、体育部关于经典著作互译出版的备忘录》,中宣部副部长张

建春代表中国国家新闻出版署签字,亚美尼亚驻华大使谢尔盖·马纳萨良博士代表亚美尼亚共和国教育、科技、文化、体育部签字。根据备忘录,中亚双方约定在未来5年内,共同翻译出版50种两国经典著作,为两国读者和人民奉献更多优秀精神文化产品。此次中亚经典著作互译出版备忘录的签署和实施将进一步加深两国人民对彼此优秀文化的理解和欣赏,进一步推动两国文化交流和文明互鉴。

## 美国将12家中企列入“实体清单” 外交部:中方保留反制权利

新华社北京11月25日电(记者董雪、朱超)外交部发言人赵立坚25日在例行记者会上说,美方屡屡泛化国家安全概念,滥用国家力量无理打压中国企业,中方要求美方立即纠正错误做法,保留对美采取必要反制措施的权利。

当日例行记者会上,有记者问:据报道,美国商务部工业与安全局宣布将27个实体和个人列入所谓“实体清单”,其中包括12家中企。中方对此有何评论?

赵立坚表示,美方屡屡泛化国家安全概念,滥用国家力量无理打压中国企业。这严重损害中国企业利益,肆意破坏国际经贸秩序和自由贸易规则,严重威胁全球产业链供应链。美国可谓已经到了歇斯底里、不择手段的地步。

他说,中方坚决反对美方有关举措,要求美方立即纠正错误。“中方保留对美采取必要反制措施的权利,将采取一切必要措施,坚决维护中国企业的合法权益。”

# 李克强将出席亚洲—非洲法律协商组织第59届会议开幕式

新华社北京11月25日电 外交部发言人赵立坚25日宣布:国务院总理李克强将于11月29日在北京以视频方式出席在香港举办的亚洲—非洲法律协商组织第59届会议并致辞。

## 国防部发言人答记者问

新华社北京11月25日电(记者张汨汨)国防部11月25日下午举行例行记者会,国防部新闻局局长、国防部新闻发言人吴谦就当前中俄两军关系答记者问。他表示,中俄两军关系没有最好,只有更好。中国军队愿与俄方一道,为维护世界和平与稳定发挥更大作用。

有记者问,11月23日,国务委员兼国防部长魏凤和与俄罗斯国防部长绍伊古视频通话。请问如何评价当前中俄两军关系?

吴谦表示,近年来,在习近平主席和普京总统的战略引领下,中俄新时代全面战略协作伙伴关系持续向前发展,两军各领域交流合作日益深入,战略沟通迈上新台阶,务实合作实现新突破,机制建设取得新进展,为两国关系不断充实战略内涵。

一是战略沟通密切。今年以来,两军领导人持续保持密切战略沟通。国务委员兼国防部长魏凤和与俄罗斯国防部长绍伊古分别参加第9届莫斯科国际安全会议,同俄国防部长绍伊古分别在塔吉克斯坦杜尚别、中国宁夏两次会晤,中央军委委员、军委联合参谋部参谋长李作成赴俄观摩“和平使命-2021”上合组织成员国联合反恐军事演习并与俄军总参

### 中俄两军关系没有最好 只有更好

谋长举行会谈。11月23日,魏凤和部长与绍伊古部长举行视频通话,总结年度合作情况,就下一步合作交换意见,双方海空军领导参加。此外,两军领导人通过信函方式就两军合作重要问题及时交换意见。

二是演训领域务实合作深入。今年以来,两军在疫情防控常态化背景下成功组织系列联合演训活动。俄军首次来华参加中方“西部·联合-2021”演习,双方共同举行“海上联合-2021”演习和首次海上联合巡航,组织实施第3次联合空中战略巡航,共同参加上合组织“和平使命-2021”联合反恐军事演习,进一步提升了两军联合行动能力。

三是军事合作机制持续完善。年初以来,双方继续推进军事合作机制建设,制定合作发展规划,两军进一步加强了在上海合作组织等多边框架内的协调合作。

吴谦说,中俄两军关系没有最好,只有更好;中俄军事合作没有休止符,只有进行时。今年是《中俄睦邻友好合作条约》签署20周年,对于中俄两国具有特殊重要意义。中国军队愿与俄方一道,密切战略协作,深化交流合作,为两国和两国人民带来更多福祉,为维护世界和平与稳定发挥更大作用。

## 推动中美两军关系健康稳定地向前发展

新华社北京11月25日电(记者张汨汨)国防部11月25日下午举行例行记者会,国防部新闻局局长、国防部新闻发言人吴谦答记者问。

有记者问,11月16日,习近平主席和美国总统拜登举行视频会晤,就中美关系和双方共同关心的重大问题深入交换意见,达成了重要共识。习主席指出,中美在包括两军在内的诸多领域存在广泛共同利益,应该互通有无、取长补短,做大中美合作的“蛋糕”。在此大背景下,中方对发展中美两军关系有何期许?

吴谦表示,11月16日,习近平主席同美国总统拜登举行视频会晤。这是中美关系和国际关系中的一件大事,是两国元首在关键时刻对中美关系的又一次把舵领航,为今后两国两军关系发展指明了前进方向,注入了新的动力。

他说,中美两军关系是两国关系的重要组成部分,保持两军关系健康稳定发展符合两国共同利益,也符合国际社会的共同期待。中方重视发展两军关系,愿与美方保持交流合作。但一段时间以来,美方在台湾、南海、舰机抵近侦察等方面讲了很多不负责任的话,做了

不少挑衅性的事,对此中方理所当然要进行针锋相对的坚决斗争。我们多次讲过,中方对发展两军关系是有原则的,那就是中方的主权、尊严和核心利益不容侵犯。特别在台湾问题上,中方没有任何妥协的空间,美方不应抱有任何幻想。

吴谦说,习主席深刻指出,未来50年,国际关系中最重要事情是中美必须找到正确的相处之道。中国军队愿与美方共同努力,以实际行动落实两国元首会晤精神,坚持相互尊重、和平共处、合作共赢的原则,着眼长远,立足当下,加强沟通,管控分歧,开展合作,推动中美两军关系健康稳定地向前发展,造福中美两国人民和世界各国人民。

吴谦说,中国有句古话:以铜为镜,可以正衣冠;以史为镜,可以知兴替;以人为镜,可以明得失。作为邻国,我们希望印方与中方相向而行,共同维护边境地区的和平与安宁,共同维护两国关系良性发展。

## 坚决反对印方挑衅性言论

新华社北京11月25日电(记者张汨汨)国防部11月25日下午举行例行记者会,国防部新闻局局长、国防部新闻发言人吴谦在回应印度军方高官近日“目前最大的安全威胁是中国”相关言论时表示,无端炒作所谓“中国军事威胁”严重违反两国领导人相关战略指引,是不负责的,也是危险的。

吴谦说,印方官员无端炒作所谓“中国军事威胁”,严重违反两国领导人关于中印“互不构成威胁”的战略指引,煽动地缘政治对抗,是不负责的,也是危险的,我们对此表示坚决反对,并向印方提出严正交涉。

他表示,中方在中印边界问题上立场清晰明确。中国边防部队维护国家主权安全的决心意志坚定不移,同时致力于维护边境地区的和平与安宁,为推动局势缓和降温作出巨大努力。